
02008230211940008






# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ **Αρ. Φύλλου 823**

2 Νοεμβρίου 1994


## ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 2068114/10614/0025

Παροχή της εγγύησης του Δημοσίου στην MITSUBISHI BANK για τη χορήγηση δανείου ποσού 140.000.000 δολαρίων ΗΠΑ στην Ε.Α.Β.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των Α.Ν. 747/1945 και 9/1967 και του Ν. 1266/1982 άρθρο 8.

2. Την με αριθμό 2325/2.8.94 πράξη του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος.

3. Την απόφαση του Δ.Σ. της ΕΑΒ της με αριθμ. 806/22.10.94 Συνεδρίασης με την οποία εγκρίνεται η σύναψη του ανωτέρω δανείου.

4. Το με αριθμό 83-40/142/24.10.94 έγγραφο της ΕΑΒ με το οποίο ζητεί την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου για την ανωτέρω δανειοδότηση.

5. Το αριθμ. 60701/ΔΕΚΟ/28.9.1994 έγγραφο του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας με το οποίο γνωστοποιείται ότι η εν λόγω δανειοδότηση περιλαμβάνεται μέσα στα όρια δανεισμού της ΕΑΒ για το 1994.

6. Την κοινή απόφαση Πρωθυπουργού και Υπουργού Οικονομικών με αριθμ. 1026431/268/0006Α/2.3.1994 περί ανάθεσης αρμοδιοτήτων Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου προς την MITSUBISHI BANK για τη χορήγηση δανείου στην Ελληνική Αεροπορική Βιομηχανία Α.Ε. ποσού εκατόν σαράντα εκατομμυρίων (140.000.000) U.S.D.

Η παρούσα εγγύηση χορηγείται την 26η Οκτωβρίου 1994 υπό της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ (το «Ελληνικό Δημόσιο») ενεργούσης δια του Υπουργού Οικονομικών, υπέρ της The Mitsubishi Bank Limited ως Αντιπροσώπου για τις Τράπεζες, τους Διαμεσολαβητές και τους Διαχειριστές που αναφέρονται κατωτέρω, και των εν λόγω Διαμεσολαβητών, Διαχειριστών και Τραπεζών.

Γίνεται αναφορά στη Σύμβαση Δανείου (η «Σύμβαση Δανείου») που θα συναφθεί την 1η Νοεμβρίου 1994 μεταξύ της Ελληνικής Αεροπορικής Βιομηχανίας Α.Ε. (Ε.Α.Β.) (ο «Δανειζόμενος»), των Τραπεζών όπως ορίζονται στην εν λόγω Σύμβαση Δανείου (οι «Τράπεζες»), των Διαμεσολαβητών, όπως ορίζονται στην εν λόγω Σύμβαση των Διαχειριστών, όπως ορίζονται στην εν λόγω Σύμβαση Δανείου και υμών ως Αντιπροσώπου, δυνάμει της οποίας οι Τράπεζες θα χορηγήσουν σε τρεις δόσεις, σε δολάρια, συνολικό ποσό που δεν θα υπερβαίνει το ποσό των 140.000.000 δολαρίων Η.Π.Α. (το «Δάνειο») υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που περιλαμβάνονται στην εν λόγω Σύμβαση Δανείου.

Όροι των οποίων δίδεται ορισμός στη Σύμβαση Δανείου θα έχουν την ίδια έννοια στην παρούσα, εκτός εάν προκύπτει διαφορετικά από τα συμφραζόμενα.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙ τα ακόλουθα:

1. (α) Έναντι της υπό των Τραπεζών, των Διαμεσολαβητών, των Διαχειριστών και του Αντιπροσώπου συνάψεως της Συμβάσεως Δανείου και της συμφωνίας των Τραπεζών να χορηγήσουν το Δάνειο στον Δανειζόμενο υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στη Σύμβαση Δανείου, το Ελληνικό Δημόσιο δια της παρούσης αμετάκλητα και ανεπιφύλακτα εγγυάται προς υμάς ως Αντιπρόσωπο, τους Διαμεσολαβητές, τους Διαχειριστές και τις Τράπεζες και τους αντιστοίχους διαδόχους, εκδοχείς και προς ους η μεταβίβαση αυτών (έκαστος ο «Δικαιούχος» και όλοι οι «Δικαιούχοι») την προσήκουσα και ακριβόχρονη πληρωμή κάθε ποσού, στο νόμισμα που προβλέπεται στη Σύμβαση Δανείου, το οποίο έχει καταστεί η πρόκειται να καταστεί απαιτητό (είτε διότι κατέστη ληξιπρόθεσμο κατά τη Σύμβαση Δανείου ή πρόωρα ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο) δυνάμει της Συμβάσεως Δανείου.

(β) Εάν και οποτεδήποτε ο Δανειζόμενος δεν καταβάλει οποιοδήποτε ποσό προς κάποιο Δικαιούχο δυνάμει της Συμβάσεως Δανείου κατά την ημερομηνία που αυτό οφείλεται, το Ελληνικό Δημόσιο θα καταβάλει το ως άνω ποσό πάραυτα προς τον Αντιπρόσωπο για τους εν λόγω Δικαιούχους κατά τα ποσά που τους αναλογούν, στο νόμισμα, στο μέρος και με τον τρόπο που προβλέπεται στη Σύμβαση Δανείου ότι ο Δανειζόμενος θα πραγματοποιεί βάσει αυτής, πληρωμές ως προς τις οποίες είναι υπερήμερος κατά τα ανωτέρω, ούτως ώστε το χρηματικό ποσό που θα καταβληθεί με αυτόν τον τρόπο από το Ελληνικό Δημόσιο να είναι εκείνο το ποσό που θα προκύψει μετά από τις εκπτώσεις ή παρακρατήσεις πάσης φύσεως τις οποίες θα υποχρεωθεί το Ελληνικό Δημόσιο να ενεργήσει στο μέλλον (και το Ελληνικό Δημόσιο δια της παρούσης επιβεβαιώνει, ότι δεν απαιτείται να γίνει οποιαδήποτε έκπτωση ή παρακράτηση από οποιαδήποτε πληρωμή που ενδέχεται να κάνει βάσει της παρούσης) ούτως ώστε κάθε Δικαιούχος να λάβει τα ίδια χρηματικά ποσά έναντι του κεφαλαίου, του

τόκου, των αμοιβών και άλλων χρηματικών ποσών που θα εισπράττονταν από τους Δικαιούχους ως εάν οι πληρωμές αυτές είχαν γίνει προσηκόντως από τον Δανειζόμενο σύμφωνα με τους όρους της Σύμβασης Δανείου. Πιστοποιητικό που εκδίδεται από υπάλληλο του Αντιπροσώπου, και αφορά τα ποσά που ανά πάσα στιγμή οφείλονται από το Ελληνικό Δημόσιο κατά την παρούσα, θα συνιστά εκ πρώτης όψεως (prima facie) απόδειξη του περιεχομένου του, ελλείψει προδήλου σφάλματος.

(γ) Η παρούσα Εγγύηση είναι διαρκής και θα παραμείνει σε ισχύ, μέχρις ότου όλα τα οφειλόμενα χρηματικά ποσά, σύμφωνα με τους όρους της Σύμβασης Δανείου, εξοφληθούν και δεν θα επηρεάζεται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την ύπαρξη άλλης ασφαλείας οιασδήποτε φύσεως την οποία παρεχώρησε ο Δανειζόμενος προς οιονδήποτε Δικαιούχο.

(δ) Με κάθε επιφύλαξη ως προς τα δικαιώματα των Δικαιούχων κατά του Δανειζομένου, ως πρωτοφειλέτου, το Ελληνικό Δημόσιο θα θεωρείται, όσον αφορά τη σχέση μεταξύ των Δικαιούχων και του Ελληνικού Δημοσίου, ως πρωτοφειλέτης αναφορικά με τις υποχρεώσεις του κατά την παρούσα και όχι απλώς ως εγγυητής, και συνεπώς το Ελληνικό Δημόσιο δεν θα απαλλάσσεται ούτε αποδεσμεύεται της ευθύνης του ούτε η ευθύνη του Ελληνικού Δημοσίου θα επηρεάζεται από οποιαδήποτε πράξη ή γεγονός το οποίο δεν θα απήλλασσε πρωτοφειλέτη. Επιπλέον, η ευθύνη του Ελληνικού Δημοσίου προς τους Δικαιούχους δεν θα αποδυναμώνεται ή αίρεται εξαιτίας τυχόν παραλείψεως ασκήσεως δικαιώματος που αφορά το χρόνο ή τον τρόπο εκπληρώσεως ή τυχόν άλλης ανοχής που επιδεικνύεται από οιονδήποτε Δικαιούχο προς τον Δανειζόμενο ή παραιτήσεως κάποιου Δικαιούχου από οποιαδήποτε εκ των προϋποθέσεων που παρατίθενται στο άρθρο 6 της Συμβάσεως Δανείου ή τυχόν τροποποιήσεως των όρων της Συμβάσεως Δανείου ή πράξεως ή παραλείψεως η οποία, εκτός των παρατιθεμένων στην παρούσα διάταξη είναι δυνατόν να επενεργήσει ώστε να απαλλάξει το Ελληνικό Δημόσιο από τις υποχρεώσεις του κατά την παρούσα ή να άρει τις υποχρεώσεις αυτές.

(ε) Η παρούσα Εγγύηση δεν θα επηρεάζεται από την λύση ή θέση σε εκκαθάριση του Δανειζόμενου ή από το διορισμό συνδίκου ή από περιστάσεις οι οποίες επηρεάζουν την υποχρέωσή του να ανταποκριθεί στις ευθύνες του, περιλαμβανομένων, άνευ περιορισμού, οποιασδήποτε μη σύννομης άσκησης ή ελλείψεως ικανότητος εκπροσωπήσεως ή εταιρικής εξουσίας ή ελλείψεως εξουσιοδοτήσεως, ή παραβάσεως καθήκοντος εκ μέρους προσώπου το οποίο εμφανίζεται ως εκπροσωπών τον Δανειζόμενο, ή οποιοδήποτε νομικό ή άλλο περιορισμό, ή μεταβολή του καταστατικού του Δανειζομένου ή από ελάττωμα ή ανώμαλη άσκηση της δανειοληπτικής ικανότητας αυτού ή ακυρότητα τυχόν εγγράφων ή αξιογράφων που παραδίδονται προς οποιοδήποτε Δικαιούχο. Στην περίπτωση που συμβεί κάποιο από τα ανωτέρω γεγονότα, ή άλλη πράξη ή γεγονός, συνεπεία του οποίου ο Δανειζόμενος απωλέσει την αυτόνομη νομική προσωπικότητά του, το Ελληνικό Δημόσιο θα καταστεί υπεύθυνο προς τους Δικαιούχους για την καταβολή από τον Δανειζόμενο όλων των χρηματικών ποσών που θα θεωρούνται οφειλόμενα κατά τη Σύμβαση Δανείου, ως εάν το Ελληνικό Δημόσιο ήτο πρωτοφειλέτης.

(στ) Το Ελληνικό Δημόσιο θα δικαιούται αλλά δεν θα ασκήσει το δικαίωμά του υποκαταστάσεως στα δικαιώματα των Δικαιούχων κατά του Δανειζομένου σύμφωνα με τη Σύμβαση Δανείου, ούτε θα παρουσιάσει απαιτήσεις, σε περίπτωση εκκαθαρίσεως του Δανειζομένου, που θα ανταγωνίζονται αυτές των Δικαιούχων, έως ότου όλοι οι Δικαιούχοι λάβουν πλήρες το ποσό των αντιστοίχων απαιτήσεών τους κατά την παρούσα Εγγύηση.

(ζ) Η παρούσα Εγγύηση θα ισχύει επιπροσθέτως προς οποιαδήποτε δικαιώματα τα οποία ενδεχομένως έχει οποιοσδήποτε Δικαιούχος, σύμφωνα με και δυνάμει της Συμβάσεως Δανείου και όχι σε υποκατάσταση αυτών και μπορεί να εκτελεσθεί χωρίς προηγουμένως να ασκηθούν τα δικαιώματα αυτά και χωρίς να ληφθούν μέτρα ή δικαστικές ενέργειες κατά του Δανειζόμενου.

(η) Το Ελληνικό Δημόσιο δια της παρούσης βεβαιώνει ότι κάθε Δικαιούχος δύναται ανά πάσα στιγμή να εκχωρήσει ή να μεταβιβάσει το σύνολο ή μέρος των δικαιωμάτων και οφελών του εκ της Συμβάσεως Δανείου σύμφωνα με το άρθρο 44 αυτής και το Ελληνικό Δημόσιο δια της παρούσης συμφωνεί ότι καμμία ως άνω εκχώρηση ή μεταβίβαση δεν θα επηρεάσει καθ' οιονδήποτε τρόπο τις υποχρεώσεις του Δημοσίου κατά την παρούσα Εγγύηση. Το Ελληνικό Δημόσιο επιπλέον ορίζει ότι ο Αντιπρόσωπος θα παραλαμβάνει και θα υπογράφει το ανάλογο Πιστοποιητικό Μεταβιβάσεως εκ μέρους του εν λόγω Δικαιούχου προς το σκοπό πιστοποιήσεως και αποδοχής της παραλαβής αυτού σύμφωνα με το άρθρο 44 της Συμβάσεως Δανείου.

(θ) Το Ελληνικό Δημόσιο, δια της παρούσης περαιτέρω συμφωνεί με τον Αντιπρόσωπο, τους Διαμεσολαβητές, τους Διαχειριστές και κάθε Τράπεζα να τους αποζημιώσει για οποιαδήποτε ζημιά υποστούν ως αποτέλεσμα δικαστικής απόφασης ή διαταγής, που ήθελε εκδοθεί ή δοθεί για την πληρωμή χρηματικού ποσού οφειλομένου δυνάμει της παρούσης και η οποία απόφαση ή διαταγή θα έχει επιδικάσει πληρωμή σε νόμισμα διαφορετικό από το νόμισμα στο οποίο οφείλετο να καταβληθεί. Η παραπάνω αποζημίωση αποτελεί μία χωριστή και ανεξάρτητη υποχρέωση του Ελληνικού Δημοσίου και θα εφαρμοσθεί ανεξάρτητα από τυχόν εκάστοτε αναστολή που θα χορηγηθεί στο Ελληνικό Δημόσιο και θα εξακολουθεί να υφίσταται σε πλήρη ισχύ και ενέργεια ανεξάρτητα από τυχόν ως άνω δικαστική απόφαση ή διαταγή όπως προαναφέρθηκε.

2. Το Ελληνικό Δημόσιο αναλαμβάνει να εξασφαλίσει ότι ανά πάσα στιγμή οι απαιτήσεις κάθε Τράπεζας, των Διαμεσολαβητών και των Διαχειριστών κατά του Ελληνικού Δημοσίου δυνάμει της παρούσης Εγγυήσεως θα έχουν την ίδια μεταχείριση (pari passu), ως προς την προτεραιότητα πληρωμής, με τις απαιτήσεις όλων των άλλων πιστωτών υπέρ των οποίων δεν έχει παραχωρηθεί ασφάλεια, όσον αφορά το υφιστάμενο ή μελλοντικό εξωτερικό χρέος του Ελληνικού Δημοσίου.

3. Όλες οι πληρωμές που θα γίνουν από το Ελληνικό Δημόσιο κατά την παρούσα θα γίνονται χωρίς καμία έκπτωση ή παρακράτηση αλλά εάν (i) το Ελληνικό Δημόσιο υποχρεώνεται από το νόμο να προβεί σε τυχόν έκπτωση ή παρακράτηση από ποσό οφειλόμενο σε οποιοδήποτε Δικαιούχο κατά την παρούσα ή (ii) οποιοσδήποτε Δικαιούχος υποχρεώνεται από το νόμο, να προβεί σε πληρωμή σχετικά με, (α) κάθε ποσό που ο Δικαιούχος εισέπραξε ή δικαιούται από το Ελληνικό Δημόσιο με βάση την παρούσα ή (β) κάθε ποσό οφειλόμενο κατά την παρούσα λόγω φόρου (άλλου από τον φόρο επί του ολικού καθαρού εισοδήματος μιας Τράπεζας που επιβλήθηκε στο κράτος όπου είναι εγκατεστημένο το Κεντρικό Κατάστημα της εν λόγω Τράπεζας ή το Κατάστημα που χορηγεί το Δάνειο, ή από φόρο εισοδήματος, ειδικό φόρο τραπεζικών εργασιών, ή παρόμοιο φόρο του Ελληνικού Δημοσίου με τον οποίο επιβα-

ρύνθηκε μια Τράπεζα ως άμεσο αποτέλεσμα του γεγονότος ότι η Τράπεζα αυτή έχει μόνιμη εγκατάσταση στο Ελληνικό Κράτος, εγκατάσταση η οποία έχει ή είχε άμεση ανάμειξη στη συμμετοχή της Τράπεζας αυτής στο Δάνειο) ή άλλως, τότε το ποσό που οφείλεται από το Ελληνικό Δημόσιο προς τον εν λόγω Δικαιούχο για το οποίο απαιτείται να γίνει η έκπτωση, η παρακράτηση ή η πληρωμή αυτή, θα προσαυξηθεί στην απαραίτητη έκταση ώστε να διασφαλιστεί ότι μετά τη διενέργεια αυτής της εκπτώσεως, παρακρατήσεως ή πληρωμής ο εν λόγω Δικαιούχος θα εισπράξει και θα δικαιούται να λάβει ελεύθερο από κάθε τέτοια επιβάρυνση όπως αναφέρεται παραπάνω, καθαρό ποσό ίσο με το ποσό που θα εισέπραττε και θα είχε το δικαίωμα να λάβει αν δεν γινόταν καμμία τέτοια έκπτωση, παρακράτηση ή πληρωμή.

4. Όλες οι πληρωμές που θα γίνουν από το Ελληνικό Δημόσιο σύμφωνα ή σχετικά με την παρούσα Εγγύηση θα γίνουν στο νόμισμα και στο λογαριασμό και άλλως κατά τον τρόπο και στα μέρη όπου ο Δανειζόμενος απαιτείται να ενεργήσει πληρωμές βάσει της Συμβάσεως Δανείου.

5. Εάν, οποτεδήποτε, οποιαδήποτε διάταξη της παρούσας είναι ή καταστεί παράνομη, ανίσχυρη ή μη εκτελεστή από οποιαδήποτε άποψη σύμφωνα με το δίκαιο οποιουδήποτε κράτους που προβλέπεται στην παρούσα Εγγύηση, δεν θα επηρεασθεί ή παρακωλυθεί από το γεγονός αυτό καθ' οιονδήποτε τρόπο ούτε η νομιμότητα ή εγκυρότητα και η εκτελεστότητα των υπολοίπων διατάξεων της παρούσης ούτε η νομιμότητα ή εγκυρότητα ή εκτελεστότητα της διατάξεως αυτής κατά το δίκαιο οποιουδήποτε άλλου κράτους.

6. (α) Το Ελληνικό Δημόσιο δηλώνει και εγγυάται προς τους Δικαιούχους ότι:

(i) Το Ελληνικό Δημόσιο έχει την εξουσία να συνάψει και να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του κατά την παρούσα Εγγύηση και τις προβλεπόμενες από την παρούσα συναλλαγές και έχει προβεί σε όλες τις απαραίτητες ενέργειες προκειμένου να επιτρέψει τη σύναψη και την εκπλήρωση της παρούσης Εγγυήσεως και των προβλεπομένων στην παρούσα συναλλαγών.

(ii) Η παρούσα Εγγύηση συνιστά νόμιμη, ισχυρή και δεσμευτική υποχρέωση του Ελληνικού Δημοσίου εκτελεστή σύμφωνα με τους όρους της.

(iii) Η υπογραφή και η χορήγηση της παρούσης Εγγυήσεως και η εκπλήρωση των συναλλαγών που προβλέπονται σ' αυτή δεν παραβαίνουν ούτε θα παραβαίνουν οποιοδήποτε νόμο, κανονισμό, ή κρατική ή δικαστική απόφαση, ή το Σύνταγμα του Ελληνικού Κράτους και δεν βρίσκονται σε σύγκρουση ή ανακολουθία με την επιβολή οποιουδήποτε βάρους επί περιουσιακών στοιχείων του Ελληνικού Δημοσίου, ούτε θα επιβάλλουν ή έχουν ως αποτέλεσμα την κατάπτωση τυχόν Βαρών επί περιουσιακών στοιχείων του Ελληνικού Δημοσίου, ούτε συνιστούν παράβαση κατά τις διατάξεις οποιουδήποτε νόμου, έγγραφης συμφωνίας, εγγράφου συστάσεως καταπιστεύματος (trust) ή ασφαλείας, συμβάσεως ή άλλων εγγράφων, διακανονισμών ή υποχρεώσεων στα οποία το Ελληνικό Δημόσιο είναι συμβαλλόμενο μέρος, ή με τα οποία δεσμεύεται το ίδιο ή περιουσιακά του στοιχεία ή στα οποία ενδεχομένως υπόκειται το Ελληνικό Δημόσιο.

(iv) Δεν έχει επέλθει γεγονός το οποίο να αποτελεί παράβαση δυνάμει συμβάσεως ή εγγράφου σχετιζομένου με το εξωτερικό χρέος, στο οποίο το Ελληνικό Δημόσιο είναι συμβαλλόμενο μέρος ή βάσει του οποίου το Ελληνικό Δημόσιο δεσμεύεται, και δεν έχει επέλθει γεγονός το οποίο, κατόπιν γνωστοποιήσεως, παρόδου προθεσμίας, ή άλλης προϋποθέσεως είναι δυνατόν να αποτελέσει παράβαση δυνάμει ή αναφορικά με οποιαδήποτε τέτοια σύμβαση ή έγγραφο.

(v) Όλες οι εγκρίσεις και οι άλλες προϋποθέσεις που απαιτούνται ή ενδείκνυνται όσον αφορά τη σύναψη, εκτέλεση, εγκυρότητα και εκτελεστότητα της παρούσας Εγγυήσεως και των συναλλαγών που προβλέπονται σ' αυτήν έχουν ληφθεί ή εκπληρωθεί και βρίσκονται σε πλήρη ισχύ και παράγουν πλήρη αποτελέσματα.

(vi) Δεν βρίσκεται σε εξέλιξη δικαστικός αγώνας, διαιτησία ή διοικητική διαδικασία, ούτε εκκρεμεί ή επαπειλείται, δια των οποίων ενδεχομένως να ετίθετο υπό αμφισβήτηση η εγκυρότητα ή η εκπλήρωση των υποχρεώσεων του Ελληνικού Δημοσίου δυνάμει της παρούσης.

(vii) (Α) Το Ελληνικό Δημόσιο υπόκειται στο αστικό δίκαιο όσον αφορά όλες τις υποχρεώσεις του βάσει της παρούσης Εγγυήσεως.

(Β) Η υπογραφή, παράδοση, εκπλήρωση και τήρηση των όρων της παρούσης Εγγυήσεως από το Ελληνικό Δημόσιο αποτελούν ιδιωτική και εμπορική πράξη, και όχι κυβερνητική πράξη ή πράξη δημοσίου δικαίου, και το Ελληνικό Δημόσιο δεν χαίρει, κατά το ελληνικό δίκαιο, δικαιώματος ασυλίας από επίδοση δικογράφου, δωσιδικία, αγωγή, απόφαση, συμψηφισμό, ανταπαίτηση ή άλλη νόμιμη διαδικασία όσον αφορά τις υποχρεώσεις του Ελληνικού Δημοσίου κατά την παρούσα Εγγύηση, πέραν αυτών που προβλέπονται στην παράγραφο (Γ) κατωτέρω.

(Γ) Κατά το Ελληνικό δίκαιο, η περιουσία του Δημοσίου που βρίσκεται στο Ελληνικό Κράτος, δεν μπορεί να κατασχεθεί ούτε μπορεί να γίνει αναγκαστική εκτέλεση κατ' αυτής. Η περιουσία του Δημοσίου που βρίσκεται εκτός της Ελληνικής επικρατείας δεν απολαύει, κατά το Ελληνικό δίκαιο οποιουδήποτε δικαιώματος ασυλίας από επίδοση δικογράφου, δωσιδικία, αγωγή, απόφαση, συμψηφισμό, ανταπαίτηση ή άλλη νόμιμη διαδικασία όσον αφορά τις υποχρεώσεις του Ελληνικού Δημοσίου κατά την παρούσα Εγγύηση, εκτός από την ασυλία που ενδέχεται να απονεμηθεί στο έδαφος οποιουδήποτε κράτους στις εγκαταστάσεις της διπλωματικής αποστολής της Ελληνικής Δημοκρατίας, στον εξοπλισμό, και στα άλλα περιουσιακά στοιχεία που βρίσκονται εντός των εγκαταστάσεων αυτών, καθώς και στα μεταφορικά μέσα της εν λόγω αποστολής, και

(Δ) Στην έκταση που είναι δυνατόν, σε οποιοδήποτε άλλο κράτος, (εκτός του Ελληνικού) όπου τυχόν κινηθούν οποτεδήποτε δικαστικές διαδικασίες σχετικά με την παρούσα Εγγύηση, να απονεμηθεί στο Ελληνικό Δημόσιο ή σε περιουσιακά στοιχεία αυτού, δικαίωμα ασυλίας το οποίο δεν αναφέρεται ρητώς στο άρθρο 6 (vii)(Γ) της παρούσης Εγγυήσεως (είτε ζητηθεί είτε όχι), η παραίτηση που περιλαμβάνεται στο άρθρο 12(β) της παρούσης δεσμεύει αμετάκλητα το Ελληνικό Δημόσιο.

(viii) Η αμετάκλητη υπαγωγή του Ελληνικού Δημοσίου στην δικαιοδοσία των Δικαστηρίων της Αγγλίας και των Δικαστηρίων της Πολιτείας της Νέας Υόρκης και των Ομοσπονδιακών Δικαστηρίων στην Πολιτεία της Νέας Υόρκης είναι νόμιμη, ισχυρή και δεσμευτική.

(ix) Όλες οι πληρωμές που πρέπει να γίνουν από το Ελληνικό Δημόσιο σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση θα γίνουν ελεύθερες και απαλλαγμένες, και χωρίς εκπτώσεις ή παρακρατήσεις λόγω υφιστάμενων φόρων υπέρ του Ελληνικού Δημοσίου, εκτός από φόρο εισοδήματος ή ειδικό φόρο τραπεζικών εργασιών, όπου η σχετική πληρωμή γίνεται έναντι τόκων, προς Τράπεζα ή για λογαριασμό Τράπεζας που έχει μόνιμη εγκατάσταση στο Ελληνικό Κράτος

και η μόνιμη αυτή εγκατάσταση έχει άμεσα αναμειχθεί στο Δάνειο που χορηγείται δυνάμει της Συμβάσεως Δανείου.

(x) Δεν οφείλονται χαρτόσημο, τέλη εγγραφής ή παρόμοιοι φόροι προς το Ελληνικό Δημόσιο, σε σχέση με την παρούσα Εγγύηση.

(xi) Οι υποχρεώσεις του Ελληνικού Δημοσίου δυνάμει της παρούσης έχουν τουλάχιστον την ίδια μεταχείριση με όλες τις άλλες μη ασφαλισμένες οφειλές του (pari passu).

(xii) Σε οποιαδήποτε διαδικασία που θα κινηθεί εντός του Ελληνικού Κράτους για την εκτέλεση της παρούσης Εγγυήσεως, η επιλογή του αγγλικού δικαίου ως δικαίου διέποντος την παρούσα Εγγύηση, θα αναγνωρίζεται και θα εφαρμόζεται και απόφαση η οποία θα εκδοθεί στην Αγγλία, θα αναγνωρίζεται και θα κηρύσσεται εκτελεστή.

(xiii) Το Ελληνικό Δημόσιο δια της παρούσης δηλώνει ότι σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 223(1)(b) της Συνθήκης ΕΚ, η χορήγηση της παρούσης Εγγυήσεως προς τους Δικαιούχους αποτελεί μέτρο αναγκαίο για την προστασία των ουσιωδών συμφερόντων και των επιταγών ασφαλείας του Ελληνικού Κράτους, καθώς υποστηρίζει τις στρατιωτικές δραστηριότητες του Δανειζομένου.

(β) Οι δηλώσεις και οι εγγυήσεις που παρατίθενται στο άρθρο 6 (α) ανωτέρω, θα εξακολουθούν να υφίστανται και μετά την υπογραφή της παρούσης Εγγυήσεως και κάθε Πιστοποιητικού Μεταβιβάσεως και μετά τη λήψη του Δανείου σύμφωνα με τη Σύμβαση Δανείου, και θα θεωρείται ότι επαναλαμβάνονται σε κάθε ημερομηνία για όσο χρόνο οποιαδήποτε ποσά εκκρεμούν ή δύναται να θεωρούνται εκκρεμή βάσει της παρούσης ή βάσει της Συμβάσεως Δανείου ή βάσει οποιασδήποτε Δεσμεύσεως η οποία εξακολουθεί να ισχύει βάσει αυτής, όσον αφορά τα γεγονότα και τις περιστάσεις του χρόνου εκείνου, ως εάν πραγματοποιούντο την εκάστοτε ως άνω χρονική στιγμή.

7. Το Ελληνικό Δημόσιο αναλαμβάνει για όσο χρονικό διάστημα κάποιο ποσό απομένει προς ανάληψη βάσει της Συμβάσεως Δανείου ή παραμένει σε εκκρεμότητα ή είναι πληρωτέο βάσει της Συμβάσεως Δανείου ή της παρούσης Εγγυήσεως:

α) Να ενημερώνει αμέσως τον Αντιπρόσωπο για τυχόν Παράβαση ή πιθανή Παράβαση ενημερώνονταις συγχρόνως τον Αντιπρόσωπο για οποιαδήποτε ενέργεια στην οποία έχει προβεί ή στην οποία προτίθεται να προβεί σχετικά με αυτή.

β) Να λάβει και να τηρεί σε πλήρη ισχύ και ενέργεια όλες τις εγκρίσεις που τυχόν θα απαιτούνται κατά τους νόμους του Ελληνικού Κράτους, που θα θεωρηθούν ενδεχομένως απαραίτητες ή ενδεικνυόμενες, για την εκπλήρωση και τήρηση από το Ελληνικό Δημόσιο όλων των υποχρεώσεών του βάσει της παρούσης Εγγυήσεως ή/και για την ισχύ και εκτελεστότητα της παρούσης Εγγυήσεως, και να συμμορφώνεται με τους όρους αυτών.

8. Καθ' όσον χρόνο οποιοδήποτε ποσό απομένει προς ανάληψη κατά τη Σύμβαση Δανείου ή παραμένει σε εκκρεμότητα ή είναι πληρωτέο κατά τη Σύμβαση Δανείου ή κατά την παρούσα Εγγύηση, το Ελληνικό Δημόσιο δεν θα συστήσει ούτε θα επιτρέψει να συσταθεί οιοδήποτε βάρος, και θα διασφαλίσει ότι καμμία από τις υποδιαιρέσεις του δεν θα συστήσει ούτε θα επιτρέψει να συσταθεί οιοδήποτε βάρος επί του συνόλου ή μέρους των παρόντων ή μελλόντων εισοδημάτων ή περιουσιακών στοιχείων του, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση Εντέλλουσας Ομάδας, πέραν των Επιτρεπομένων Βαρών.

9. Το Ελληνικό Δημόσιο συμφωνεί και αποδέχεται πλήρως και ανεπιφύλακτα το σύνολο του περιεχομένου της Συμβάσεως Δανείου και συγκεκριμένα, χωρίς όμως να επηρεάζεται η γενικότητα των ανωτέρω:

α) Αποδέχεται και συμφωνεί να δεσμευθεί με τους όρους των άρθρων 35 και 36 της Συμβάσεως Δανείου, κατά το μέρος που αναφέρονται σε ποσά που θα πληρωθούν από αυτό ή θα ανακτήσουν τρίτοι από το ίδιο βάσει της παρούσης Εγγυήσεως.

β) Αποδέχεται και συμφωνεί να δεσμευθεί από τις διατάξεις του άρθρου 41 της Συμβάσεως Δανείου, όπως σχετίζονται με την παρούσα Εγγύηση.

γ) Αποδέχεται και συμφωνεί να δεσμευθεί από το άρθρο 44 της Συμβάσεως Δανείου, ως εάν ήτο ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη της, καθώς και από κάθε Πιστοποιητικό Μεταβιβάσεως που εκδίδεται με βάση αυτή, έτσι ώστε σε σχέση με την παρούσα Εγγύηση το άρθρο 44 και το εν λόγω Πιστοποιητικό Μεταβιβάσεως, να παράγει αποτελέσματα σύμφωνα με τους όρους του, και δια της παρούσης διορίζει τον Αντιπρόσωπο εκπρόσωπό του ώστε να λαμβάνει και να υπογράφει κάθε Πιστοποιητικό Μεταβιβάσεως για λογαριασμό του προς τον σκοπό αποδείξεως και αποδοχής παραδόσεως του εν λόγω Πιστοποιητικού Μεταβιβάσεως.

10. Η Εγγύηση αυτή είναι δεσμευτική και τίθεται σε ισχύ προς όφελος των Δικαιούχων και των αντιστοίχων διαδόχων, υποκαταστατών και εκδοχέων τους.

11. Κάθε Τράπεζα δύναται να γνωστοποιήσει σε πιθανό εκδοχέα ή σε οποιοδήποτε πρόσωπο, που δύναται κατά άλλο τρόπο να συμβληθεί με την εν λόγω Τράπεζα, όσον αφορά την παρούσα Εγγύηση, (και δια της υπογραφής Πιστοποιητικού Μεταβιβάσεως) οποιεσδήποτε πληροφορίες σχετικά με το Ελληνικό Δημόσιο τις οποίες η Τράπεζα κρίνει αρμόζουσες.

12.(α) Η εγγύηση αυτή θα διέπεται και θα ερμηνεύεται από το Αγγλικό Δίκαιο.

(β) Το Ελληνικό Δημόσιο, (σε όλη την έκταση που επιτρέπεται από το νόμο) δια της παρούσης αμετάκλητα και ανεπιφύλακτα:

i) Παραιτείται οποιουδήποτε δικαιώματος ασυλίας του οποίου το ίδιο ή τα περιουσιακά του στοιχεία απολαύουν τώρα ή μπορεί εφεξής να αποκτήσουν σχετικά με οποιεσδήποτε δικαστικές ενέργειες που θα κινηθούν εναντίον του ή εναντίον των περιουσιακών στοιχείων του σε σχέση με την παρούσα Εγγύηση από τον Αντιπρόσωπο, τους Διαμεσολαβητές, τους Διαχειριστές ή οποιαδήποτε Τράπεζα.

ii) Αποδέχεται ότι δεν θα επικαλεστεί καμμία ασυλία από τέτοιες διαδικασίες (οι οποίες θα θεωρούνται ότι περιλαμβάνουν, χωρίς περιορισμό, αγωγή, κατάσχεση πριν την έκδοση αποφάσεως, άλλη κατάσχεση, λήψη αποφάσεως, εκτέλεση ή άλλη επίσπευση) για το ίδιο ή για λογαριασμό του ή αναφορικά με τα περιουσιακά του στοιχεία.

iii) Συναινεί γενικά, όσον αφορά οποιεσδήποτε τέτοιες διαδικασίες, στην παροχή οποιασδήποτε απαλλαγής ή στα αποτελέσματα οποιασδήποτε διαδικασίας σχετικά με τις ως άνω διαδικασίες, περιλαμβανομένων, ενδεικτικά και όχι περιοριστικά, της έκδοσης, αναγκαστικής εκτέλεσης ή επισπεύσεως κατά οποιουδήποτε περιουσιακού στοιχείου (ανεξάρτητα από τη χρήση ή την προτιθέμενη χρήση αυτού) διαταγής, ή αποφάσεως που ενδέχεται να εκδοθεί ή δοθεί στις διαδικασίες αυτές, και

iv) Ανεξάρτητα από τα προεκτεθέντα δηλώνεται ρητά ότι σύμφωνα με τους νόμους του Ελληνικού Κράτους, η περιουσία του Ελληνικού Δημοσίου δεν υπόκειται σε εκτέλεση ή κατάσχεση στο Ελληνικό Κράτος και η παραπάνω παραίτηση και συναίνεση δεν θα επεκτείνεται στην

ασυλία αυτή ή σε οποιαδήποτε άλλη ασυλία σε οποιοδήποτε κράτος ή οποία απονέμεται στις εγκαταστάσεις διπλωματικών αποστολών του Ελληνικού Κράτους, στον εξοπλισμό ή άλλα περιουσιακά στοιχεία που βρίσκονται εντός των εγκαταστάσεων αυτών καθώς και στα μεταφορικά μέσα των εν λόγω αποστολών.

(γ) Το Ελληνικό Δημόσιο αμετάκλητα συμφωνεί προς όφελος καθενός από τους Αντιπρόσωπο, Διαμεσολαβητές, Διαχειριστές και Τράπεζες ότι τα Δικαστήρια της Αγγλίας θα έχουν δικαιοδοσία να εκδικάζουν και να αποφασίζουν επί οποιασδήποτε αγωγής ή διαδικασίας και να διακανονίζουν οποιεσδήποτε διαφορές, οι οποίες ενδέχεται να προέρχονται από την παρούσα Εγγύηση ή σε συνάρτηση με αυτήν και για το σκοπό αυτό αμετάκλητα υποβάλλεται στη δικαιοδοσία των Δικαστηρίων αυτών.

(δ) Με την επιφύλαξη της παραπάνω παραγράφου (γ) το Ελληνικό Δημόσιο αμετάκλητα συμφωνεί ότι τα Δικαστήρια της Πολιτείας της Νέας Υόρκης και Ομοσπονδιακά Δικαστήρια που ευρίσκονται στην Πολιτεία της Νέας Υόρκης θα έχουν δικαιοδοσία να εκδικάζουν και αποφασίζουν επί οποιασδήποτε αγωγής ή διαδικασίας και να ρυθμίζουν οποιεσδήποτε διαφορές οι οποίες ενδέχεται να ανακύψουν από την παρούσα Εγγύηση ή σε συνάρτηση με αυτήν και για το σκοπό αυτό υποβάλλεται αμετάκλητα στη δικαιοδοσία των δικαστηρίων αυτών.

(ε) Το Ελληνικό Δημόσιο αμετάκλητα παραιτείται από οποιαδήποτε ένσταση την οποία μπορεί να προβάλει τώρα ή εφεξής όσον αφορά τον προσδιορισμό των Δικαστηρίων αυτών που αναφέρονται στις παραγράφους (γ) και (δ) ως αρμοδίων για την εκδίκαση και έκδοση αποφάσεως επί οποιασδήποτε αγωγής ή διαδικασίας και τη ρύθμιση οποιασδήποτε διαφοράς η οποία ενδέχεται να ανακύψει από την παρούσα Εγγύηση ή σε συνάρτηση με αυτήν καθώς και από οποιοδήποτε ισχυρισμό ότι τυχόν προσδιοριζόμενο Δικαστήριο κατά τα ανωτέρω δεν είναι το ενδεικνυόμενο ή το αρμόζον Δικαστήριο.

(στ) Το Ελληνικό Δημόσιο συμφωνεί ότι το δικόγραφο με το οποίο ασκείται οποιαδήποτε αγωγή ή κινείται διαδικασία στην Αγγλία ή στη Νέα Υόρκη, δύναται να επιδοθεί στο Ελληνικό Δημόσιο με παράδοσή του προς τον εκάστοτε Γενικό Πρόξενο στο Λονδίνο, ή τη Νέα Υόρκη (κατά περίπτωση) ή σε οποιουσδήποτε αναπληρωτές τους.

(ζ) Η υπαγωγή στη δικαιοδοσία των προαναφερομένων δικαστηρίων δεν θα (και δεν θα ερμηνεύεται με τρόπο ώστε να) περιορίζει το δικαίωμα οποιουδήποτε από τους Αντιπρόσωπο ή Τράπεζες να κινήσει διαδικασία κατά του Ελληνικού Δημοσίου σε οποιοδήποτε άλλο αρμόδιο Δικαστήριο ούτε η κίνηση διαδικασίας σε ένα ή περισσότερα δικαστήρια αποκλείει την κίνηση διαδικασίας σε οποιοδήποτε άλλο δικαστήριο είτε συγχρόνως είτε όχι.

(η) Καμμία διάταξη της παρούσης δεν θα επηρεάζει τη δυνατότητα επιδόσεως δικογράφων με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, επιτρεπόμενο από το νόμο.

13.(α) Το Ελληνικό Δημόσιο συμφωνεί ότι οποιαδήποτε ανακοίνωση ή παράδοση εγγράφου κατά την παρούσα, συμπεριλαμβανομένης ενδεικτικώς και της παρούσης Εγγυήσεως, θα γίνεται στην Αγγλική γλώσσα ή θα συνοδεύεται από μετάφραση στην Αγγλική γλώσσα, επικυρωμένη από υπάλληλο του Ελληνικού Δημοσίου, και σε περίπτωση συγκρούσεως, θα υπερισχύει το Αγγλικό κείμενο.

(β) Κάθε επικοινωνία κατά την παρούσα θα γίνεται γραπτά (περιλαμβανομένου τέλεξ ή επιστολής).

(γ) Κάθε επικοινωνία που πρόκειται να γίνει με το Ελληνικό Δημόσιο ή έγγραφο που πρόκειται να παραδοθεί σε αυτό, θα πρέπει (εάν το Ελληνικό Δημόσιο δεν καθορίσει άλλη διεύθυνση με προ δεκαπενθημέρου γραπτή ειδοποίηση προς τον Αντιπρόσωπο) να αποστέλλεται ή απευθύνεται προς το Ελληνικό Δημόσιο στη Διεύθυνση του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους (25η Διεύθυνση, Τμήμα Β'), οδός Πανεπιστημίου και Κοραή, Αθήνα, Ελλάδα και θα θεωρηθεί ότι έχει παραδοθεί όταν απεστάλη (στην περίπτωση που κάποια επικοινωνία γίνει με τέλεξ) ή (στην περίπτωση που κάποια επικοινωνία γίνει με επιστολή) όταν αφεθεί στην αναφερόμενη διεύθυνση ή δέκα ημέρες αφότου κατατεθεί ως συστημένη επιστολή στο ταχυδρομείο με προπληρωμένο ταχυδρομικό τέλος πρώτης κλάσεως μέσα σε φάκελλο που απευθύνεται σ' αυτό στη διεύθυνση αυτή.

This GUARANTEE is made on the 26h day of Oktoder 1994 by THE HELLENIC RERUBLIC (the "Republic") acting through its Ypourgos ton Economicon (Ministry of Finance) in favour of The Mitsubishi Bank, Limited as Agent for the Banks, the Arrangers and the Managers referred to below, and to such Arrangers, Managers ana Banks.

REFERENCE is made to the Facility Agreement (the "Facility Agreement") to be entered into on 1st Novemder 1994 between Hellenic Aerospace Industry Ltd. (H.A.I.) (the "Borrower"), the Banks as therein defined (the "Banks") the Arrangers as therein defined, the Managers as therein defined and yourselves as Agent under which the Banks will make advances in three tranches in dollars in an aggreegate amount not exceeding $140,000,000 (the "Loan") on terms and conditions therein contained.

Terms defined in the Facility Agreement shall have the same meaning herein unless the context otherwise requires.

NOW THIS GUARANTEE WITNESSETH as follows:

1. (a) In consideration of the Banks, the Arrangers, the Managers and the Agent, as the case may be, entering into the Facility Agreement and the Banks agreeing to make the Loan available to the Borrower in accordance with the terms of the Facility Agreement, the Republic hereby unconditionally and irrevocably guarantees to you as Agent, the Arrangers, the Managers and the Banks and their respective successors, assigns and transferees (each a "Beneficiary" and together the "Beneficiaries"), the due and punctual payment of all amounts in the currency prescribed in the Facility Agreement which are or may become due (whether at stated maturity, by acceleration or otherwise) under the Facility Agreement.

(b) If and whenever the Borrower shall fail to pay any amount due to any Beneficiary under the Facility Agreement upon the due date for payment thereof the Republic shall forthwith pay the same to the Agent for the said Beneficiaries in accordance with their respective entitlements in the currency, the funds and in the manner prescribed by the Facility Agreement for the Borrower to make payments thereunder with regard to which such default has been made and so that any amount so payable by the Republic shall be such amount as after all deductions or withholdings of any nature which the Republic shall be in the future compelled to make therefrom (and the Republic hereby confirms that it is not required to make any deduction or with holding from any payment it may make hereunder) will result in each Beneficiary receiving the same amounts in respect of principal, interest, fees and other moneys as would have been receivable by the Beneficiaries had such payments been duly made by the Borrower in accordance with the terms of the Facility Agreement. The certificate of an officer of the Agent as to amounts at any time payable by the Republic hereunder

shall be prima facie evidence of the matters stated there in the absence manifest error.

(c) This Guarantee is to be a continuing Guarantee and accordingly is to remain in operation until all moneys owing under the terms of the Facility Agreement have been paid and shall not be affected in any way by the existence of any other security of any kind whatsoever given by the Borrower to any Beneficiary.

(d) Without prejudice to the rights of the Beneficiaries against the Borrower as primary obligor the Republic shall as between the Beneficiaries on the one hand and the Republic on the other be deemed a primary obligor in respect of its obligations hereunder and not merely a surety and accordingly the Republic shall not be discharged nor shall the Republic's liability be affected by any act or thing which would not have discharged a primary obligor. Furthermore, the Republic's liability to the Benefiaciaries shall not be impaired or discharged by reason of any forbearance whether as to time, performance or other indulgence which any Beneficiary may grant to the Borrower or of any waiver by any Beneficiary of any of the conditions specified by Clause 6 of the Facility Agreement or any condition attaching to any such waiver or by any variation of the terms of the Facility Agreement or by any act or omission which but for this provision might operate to exonerate or discharge the Republic from its obligations hereunder.

(e) This Guarantee shall not be affected by the liquidation or dissolution of the Borrower or by the appointment of a receiver or by any circumstances affecting its obiigations to meet its liabilities including, without limitation, any irregular exercise or absence of any corporate power or lack of authority of, or breach of duty by, any person purporting to act on behalf of the Borrower or any legal or other limitation, or by any alteration in its constitution or by any defect or irregular exercise of the borrowing powers of the Borrower or the invalidity of any documents or securities delivered to any Beneficiary. In the event of any matter as aforesaid or any other act or event in consequence of which the Borrower loses its separate legal identity the Republic shall become liable to the Beneficiaries for the payment by the Borrower of all moneys expressed to by payable by the Borrower under the Facility Agreement as if the Republic were the primary obligor.

(f) The Republic shall be entitled but shall not exercise its right to be subrogated to any of the Beneficiaries' rights against the Borrower under the Facility Agreement nor shall the Republic prove in the liquidation of the Borrower in competition with any of the Beneficiaries until all the Beneficiaries have received the full amount of all their respective claims under this Guarantee.

(g) This Guarantee shall be in addition to and not in substitution for any other rights which any of the Beneficiaries may have under or by virtue of the Facility Agreement and may be enforced without first having recourse to any such rights and without taking any steps or proceedings against the Borrower.

(h) The Republic hereby acknowledges that any of the Beneficiaries may at any time assign or transfer all or any part of its or their rights and benefits under the Facility Agreement in accordance with Clause 44 thereof and the Republic hereby agrees that no such assignment or transfer will in any way affect the Republic's obligations under this Guarantee. The Republic further appoints the Agent to receive and countersign each Transfer Certificate as agent on its behalf for the purpose of evidencing and accepting delivery of the same in accordance with Clause 44 of the Facility Agreement.

(i) The Republic hereby further agrees with the Agent, the Arrangers, the Managers and each Bank to indemnify it against any loss incurred by it as a result of any judgment or order being given or made for the payment of any amount due hereunder and such judgment or order being expressed in a currency other than the currency in which it was due to be paid. The foregoing indemnity shall constitute a separate and independent obligation of the Republic and shall apply irrespective of any indulgence granted to the Republic from time to time and shall continue in full force and effect notwithstanding any such judgement or order as aforesaid.

2. The Republic undertakes to ensure that at all times the claims of each Bank, the Arrangers and the Managers against the Republic under this Guarantee rank at least pari passu as to priority of payment with the claims of all other unsecured creditors in respect of present or future External Indebtedness of the Republic.

3. All payments to be made by the Republic hereunder shall be made without any deduction or withholding but if (i) the Republic is required by law to make any deduction or withholding from any sum due to any Beneficiary hereunder or (ii) any Beneficiary is required by law to make any payment on or in relation to (a) any amount received or receivable by such Beneficiary from the Republic hereunder or (b) any amounts outstanding hereunder on account of any Tax (other than tax on the overall net income of such Beneficiary imposed in the jurisdiction where such Beneficiary head office or Facility Office is situated or income tax or special tax on banking transactions, or similar tax of the Republic suffered by any Beneficiary as a direct consequence of such Beneficiary having a permanent establishment in the Republic which is or has been directly involved in such Beneficiary participation in the Loan) or otherwise, then the sum due to such Beneficiary in respect of which such deduction, withholding or payment is required to be made shall be increased to the extent necessary to ensure that after the making of such deduction, withholding or payment such Beneficiary receives and is beneficially entitled free from any such charge as is mentioned above to a net sum equal to the sum which it would have received and been so entitled to had no such deduction, withholding or payment been required to be made.

4. All payments to be made by the Republic under or in connection with this Guarantee shall be made in the currency and funds and otherwise in the manner in which and at the places where the Borrower is required to make payments under the Facility Agreement.

5. If at any time any provision hereof is or becomes illegal, invalid or unenforceable in any respect under the law of any jurisdiction contemplated by this Guarantee, neither the legality, validity and enforceability of the remaining provisions hereof nor the legality, validity or enforceability of such provision under the law of any other jurisdiction shall in any way be affected or impaired thereby.

6. (a) The Republic represents and warrants to the Beneficiaries that:

(i) The Republic has the power to enter into and perform this Guarantee and the transactions contemplated hereby and has taken all necessary action to authorise the entry into and performance of this Guarantee and the transactions contemplated hereby.

(ii) This Guarantee constitutes a legal, valid and binding obligation of the Republic enforceable in accordance with its terms.

(iii) The execution and delivery of this Guarantee and the performance of the transactions contemplated herein do not and will not violate any law, regulation or official or judicial order or the Constitution of the Republic and are not in conflict or inconsistent with and will not impose or result in the requisition of any encumbrance on any of the assets of the Republic or constitute a default under the terms of any law, indenture, encumbrance, deed of trust, bond, agreement or other instruments, arrangements or obligations to which the Republic is a party or by which the Republic or any of its assets may be bound or to which the Republic may be subject.

(iv) No event has occurred which constitutes a default under or in respect of any agreement or document relating to the External Indebtedness to which the Republic is a party or by which the Republic may be bound and no event has occurred which, with the giving of notice, lapse of time, or other condition might constitute a default under or in respect of any such agreement or document.

(v) All consents and other requirements required or advisable in connection with the entry into, performance, validity and enforceability of this Guarantee and the transactions contemplated hereby have been obtained or effected and are in full force and effect.

(vi) No litigation, arbitration or administration proceedings are current, pending or threatened, which might call into question the validity of or the performance of the Republic's obligations hereunder.

(vii) (A) The Republic is subject to civil law with respect to all its obligations under ths Guarantee?

(B) the execution, delivery, performance and observance of this Guarantee by the Republic constitute private and commercial acts rather than governmental or public acts and the Republic does not, under the laws of the Republic, enjoy any right of immunity other than that set out in (C) below from service of process, jurisdiction, suit, judgement, set-off, counterclaim or other legal process in respect of any of the obligations of the Republic under this Guarantee?

(C) under the laws of the Republic the property of the Republic is immune from execution or attachment in the Republic. The property of the Republic which is situated outside the territory of the Republic does not enjoy, under the laws of the Republic, any right of imminity from service of process, jurisdiction, suit, judgment, set-off, counterclaim or other legal process in respect of any of the obligations of the Republic under this Guarantee save such immunity as may be afforded in any jurisdiction to the premises of any diplomatic mission of the Republic, the furnishings and other property therein and the means of transport of such mission? and

(D) to the extent that in any jurisdiction (other than the Republic) in which proceedings arising out of or in connection with this Guarantee may at any time be taken there may be attributed to the Republic or any of its assets any right of immunity not expressly stated in Clause 6(vii)(C) of this Guarantee (whether or not claimed), the waiver contained in Clause 12(b) hereof is irrevocably binding on the Republic.

(viii) The Republic's irrevocable submission to the jurisdiction of the Courts of England and the State Courts of and Federal Courts in the Sate of New York is legal, valid and binding.

(ix) All payments becoming due from the Republic under this Guarantee may be made free and clear of, and without deduction or withholding for or on account of any present taxes in the Republic, save for income tax or special tax on banking transactions where the relevant payment is on account of interest and is made to or for the account of a Bank which has a permanent establishment in the Republic and such permanent establishment is directly involved in the Loan under the Facility Agreement.

(x) No stamp, registration or similar taxes are payable in the Republic in respect of this Guarantee.

(xi) The obligations of the Republic hereunder rank at least pari passu with all its other unsecured indebtedness.

(xii) In any proceedings taken in the Republic for the enforcement of this Guarantee the choice of English law as the governing law of this Guarantee will be recognised and applied and any judgment obtained in England will be recognised and enforced.

(xiii) The Republic hereby declares that in accordance with the terms of Article 223(1)(b) of the EC Treaty, the granting of this guarantee to the Beneficiaries is a measure considered necessary for the protection of the essential security interests of the Republic by supporting the military business of the Borrower.

(b) The representations and warranties set out in Clause 6(a) above shall survive the execution of this Guarantee and each Transfer Certificate and the making of the Loan under the Facility Agreement and shall be deemed to be repeated on each date so long as any amount is or may be outstanding hereunder or under the Facility Agreement or any Commitment is in force thereunder, with reference to the facts and circumstances then subsisting, as if made at each such time.

7. The Republic undertakes that so long as any amount remains to be drawn under the Facility Agreement or remains outstanding or payable under the Facility Agreement or this Guarantee it will:

(a) promptly give notice to the Agent of any Event of Default or Rotential Event of Default, at the same time informing the Agent of any action taken or proposed to be taken by it in connection therewith?

(b) obtain and maintain in full force and effect all consents as may be required under the laws of the Republic which may become necessary or advisable for it duly to perform and obsesrve all of its obligations under this Guarantee and/or for the validity and enforceability of this Guarantee and will comply with the terms of the same.

8. The Republic will not and shall ensure that each of its agencies shall not so long as any amount remains to be drawn under the Facility Agreement or remains outstanding or payable under the Facility Agreement or this Guarantee without the prior written consent of an Instructing Group create or permit to subsist any encumbrance over all or any of its present or future revenues or assets other than a Rermitted Encumbrance.

9. The Republic fully and unreservedly agrees with and accepts the full content of the Facility Agreement and in particular but without prejudice to the generality of the forego-ing:

(a) accepts and agrees to be bound by the provisions of Clauses 35 and 36 of the Facility Agreement as they relate to amounts paid by or recovered from it under this Guarantee?

(b) accepts and agrees to be bounds by the provisions of Clause 41 of the Facety Agreement as they relate to this Guarantee?

(c) accepts and agrees to be bound by Clause 44 of the Facility Agreement as it were a party thereto and by each Transfer Certificate executed pursuant thereto so that in re-

lation to this Guarantee such Clause 44 and such Transfer Certificate shall have effect in accordance with their terms, and hereby appoints the Agent to receive and countersign each Transfer Certification as agent on its behalf for the purpose of evidencing and accepting delivery of such Transfer Certificate.

10. This Guarantee shall be binding upon and enure to the benefit of the Beneficiaries and their respective successors, substitutes and assigns.

11. Each Bank may disclose to a potential assignee or to any person who may otherwise enter into contractual relations with such Bank in relation to this Guarantee (including by the execution of a Transfer Certificate) such information about the Republic as such Bank shall consider appropriate.

12. (a) This Guarantee shall be governed by and construed in accordance with English law.

(b) The Republic hereby (to the fullest extent permitted by law) irrevocably and unconditionally:

(i) waives any right or immunity which it or its assets now has or may hereafter acquire in relation to any legal proceedings brought against it or its assets in relation to this Guarantee by the Agent, the Arrangers, the Managers or any Bank?

(ii) agrees that no immunity from such proceedings (which shall be deemed to include, without limitation, suit, attachment prior to judgment, other attachment, the obtaining of judgment, execution or other enforcement) shall be claimed by or on behalf of itself or in respect of its assets: and

(iii) consents generally in respect of any such proceedings to the giving of any relief or the issue of any process in connection with such proceedings including, without limitation, the making, enforcement or execution against any property whatsoever (irrespective of its use or intended use) of any order or judgment which may be made or given in such proceedings? and

(iv) notwithstanding the foregoing it is expressly stated that under the laws of the Republic the property of the Republic is immune from execution and attachment in the Republic and that the foregoing waive and consent shall not extend to such immunity or to any immunity in any jurisdiction afforded to the premises of any diplomatic mission of the Republic, the furnishings and other property therein and the means of transport of such mission.

(c) The Republic irrevocably agrees for the benefit of each of the Agent, the Arrangers, the Managers and the Banks that the Courts of England shall have jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee, and for such purposes irrevocably submits to the jurisdiction of such Courts.

(d) Without prejudice to paragraph (c) above, the Republic irrevocably agrees that the State Courts of or the Federal Courts sitting in the State of New York shall have jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding, and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee, and for such purposes irrevocably submits to the jurisdiction of such Courts.

e) The Republic irrevocably waives any objection which it may have now or hereafter to such Courts as are referred to in paragraphs (c) and (d) being nominated as the forum to hear and determine any suit, action or proceeding, and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee and any claim that any such Court is not a convenient or appropriate forum.

(f) The Republic agrees that the process by which any suit, action or proceeding in England or New York is begun may be served on the Republic by being delivered to the Consul General for the time being of the Republic in London or New York (as the case may be) or any of his deputies.

(g) The submission to the said jurisdictions shall not (and shall not be construed so as to) limit the right of any of the Agent or the Banks to take proceedings against the Republic in any other court of competent jurisdiction, nor shall the taking of proceedings in any one or more jurisdictions preclude the taking of proceedings in any other jurisdiction, whether concurrently or not.

(h) Nothing hereing shall affect the right to serve process in any other manner permitted by law.

13. (a) The Republic agrees that each communication or other document to be delivered hereunder, including without limitation this Guarantee, shall be in the English language or accompanied by an English translation thereof certified as accurate by an officer of the Republic and in the case of conflict the English version shall prevail.

(b) Each communication to be made hereunder shall be made in writing (which includes telex or letter).

(c) Any communication or document to be made or delivered to the Republic shall (unless the Republic has by fifteen days' written notice to the Agent specified another address) be made or delivered to the Republic at the address of General Accounting Office of the State (25 Directorate Section B), Ranepistimiou Korai Street, Athens, Greece and shall be deemed to have been delivered when despatched (in the case of any communication made by telex) or when received (in the case of any communication made by letter) when left at that address or ten days after having been deposited in the post registered and first class postage prepaid in an envelope addressed to it at that address.

Καθορίζουμε προμήθεια υπέρ του Δημοσίου, 1% για την παρεχόμενη εγγύηση του, η οποία θα εισπράττεται και θα αποδίδεται σύμφωνα με τα αριθμ. 98346/8.8.79, 121545/1786/1979 έγγραφά μας.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 26 Οκτωβρίου 1994

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

**Ν. ΚΥΡΙΑΖΙΔΗΣ**